

TÉRMINOS DE LICENCIA DEL SOFTWARE DE MICROSOFT

SOFTWARE DE APLICACIÓN DE ESCRITORIO PARA 2007 MICROSOFT OFFICE SYSTEM

Se incluyen abajo tres conjuntos independientes de Términos de Licencia.

Solamente uno de esos conjuntos se aplicará a su situación. Para determinar qué Términos de Licencia se le aplican, compruebe la designación de la licencia impresa bien en la clave del producto, cerca del nombre del producto en el Certificado de Autenticidad, o en la página de descarga si obtuvo en línea la clave del producto. Si su designación es "FPP", se le aplican los Términos de Licencia de Distribuidor. Si su designación es "OEM", se le aplican los Términos de Licencia OEM. Si su designación es "MLK", se le aplican los Términos del Kit de Licencia Media-less.

Si necesita ayuda para encontrar su tipo de licencia, vaya a:

<http://www.microsoft.com/office/eula> para determinar qué licencia tiene.

1. TÉRMINOS DE LICENCIA DE DISTRIBUIDOR

Los presentes términos de licencia son un contrato entre Microsoft Corporation (o, en función del país en que usted resida, una de las sociedades de su grupo) y usted. Sírvase leerlos detenidamente. Son de aplicación al software que acompaña a los presentes términos de la licencia, lo que incluye los medios en los que lo haya recibido, en su caso. Estos términos de licencia también serán de aplicación a los siguientes elementos de Microsoft:

- actualizaciones,
- suplementos,
- servicios basados en Internet y
- servicios de soporte técnico

correspondientes a este software, a menos que existan otros términos aplicables a dichos elementos. En tal caso, se aplicarán dichos otros términos.

AL HACER USO DEL SOFTWARE, USTED ESTARÁ ACEPTANDO ESTOS TÉRMINOS. SI USTED NO LOS ACEPTA, NO USE EL SOFTWARE. EN LUGAR DE USARLO, DEVUÉLVALO AL DISTRIBUIDOR A LOS EFECTOS DE OBTENER UN REEMBOLSO O CRÉDITO. Si usted no puede obtener un reembolso de este modo, póngase en contacto con Microsoft o con la sociedad del grupo Microsoft correspondiente a su país para obtener información sobre la política de reembolsos de Microsoft. Consulte www.microsoft.com/worldwide. Para México, llame al (011) (91) (55) 5267-2000, o bien visite el sitio Web www.microsoft.com/mexico/default.asp.

TAL Y COMO SE DESCRIBE A CONTINUACIÓN, LA UTILIZACIÓN POR SU PARTE DEL SOFTWARE CONSTITUIRÁ SU CONSENTIMIENTO PARA LA TRANSMISIÓN DE DETERMINADA INFORMACIÓN DEL EQUIPO DURANTE LA ACTIVACIÓN, LA VALIDACIÓN Y PARA LOS SERVICIOS BASADOS EN INTERNET.

SI USTED CUMPLE LOS PRESENTES TÉRMINOS DE LICENCIA, TENDRÁ LOS SIGUIENTES DERECHOS PARA CADA LICENCIA QUE ADQUIERA.

1. INTRODUCCIÓN. Los presentes términos de la licencia permiten la instalación y uso de una copia del software en un dispositivo, junto con otros derechos que se describen a continuación.
2. DERECHOS DE INSTALACIÓN Y USO. Antes de usar el software bajo una licencia, debe asignar la licencia a un dispositivo. Ese dispositivo será el "dispositivo con licencia". Una partición o división de hardware se considera un dispositivo independiente.
 - a. Dispositivo con licencia. En el dispositivo con licencia podrá instalar y utilizar una copia del software.
 - b. Dispositivo portátil. Usted podrá instalar otra copia en un dispositivo portátil para su utilización por el usuario principal y único del dispositivo con licencia.
 - c. Separación de componentes. La licencia de los componentes del software se otorga de manera unitaria. Se prohíbe la separación de los componentes y su instalación en distintos dispositivos.
3. REQUISITOS DE LICENCIA Y/O DERECHOS DE USO ADICIONALES.

a. Acceso remoto. El usuario principal y único del dispositivo con licencia tendrá derecho de acceso y uso del software instalado remotamente en el dispositivo con licencia desde cualquier otro dispositivo. Usted podrá permitir que otros usuarios accedan al software para la prestación de servicios de soporte. Para este acceso, usted no necesitará licencias adicionales. Ninguna otra persona puede usar el software con la misma licencia y al mismo tiempo para ningún otro propósito.

b. Elementos multimedia y plantillas. Usted puede copiar y utilizar las fotografías, imágenes prediseñadas, animaciones, sonidos, música, formas, clips de vídeo y plantillas incluidos con el software y que se identifican para ese uso en los documentos y proyectos que cree. Usted podrá distribuir dichos documentos y proyectos para fines no comerciales. Si desea utilizar dichos elementos multimedia o plantillas para cualquier otra finalidad, consulte en www.microsoft.com/permission si dicho uso está permitido.

c. Componentes de fuente. Mientras se esté ejecutando el software, podrá usar sus fuentes para mostrar e imprimir el contenido. Usted solamente podrá

- incrustar las fuentes en el contenido, de acuerdo con lo que permitan las restricciones de incrustación de fuentes, y
- descargarlas temporalmente en una impresora o en otro dispositivo de salida, para imprimir el contenido.

d. Multiplexado. El hardware o software que usted utilice para:

- agrupar conexiones; o
- reducir el número de dispositivos o usuarios que utilizan el producto o acceden al mismo directamente

(operaciones que suelen denominarse "multiplexado" o "agrupación"), no reduce el número de licencias que usted necesite.

e. Prueba y conversión. El software completo o alguna de sus partes puede tener una licencia a prueba. Los derechos de uso sobre el software a prueba se limitan al periodo de duración de la prueba. El software de prueba y la duración del periodo de prueba se configuran durante el proceso de activación. Puede tener la opción de convertir los derechos de prueba en derechos de suscripción o perpetuos. Las opciones de conversión se presentarán al caducar el periodo de prueba. Al caducar un periodo de prueba sin haber realizado la conversión, dejarán de funcionar casi todas las características. En ese momento puede seguir abriendo, viendo e imprimiendo los documentos que creó con el software de prueba.

f. Software de suscripción. Si otorgó el software en licencia de suscripción, los derechos al uso del software se limitan al periodo de suscripción. Puede tener la opción de ampliar la suscripción o convertirla en una licencia perpetua. Si amplía la suscripción, puede seguir usando el software hasta que finalice la ampliación del periodo de suscripción. Vea las pantallas de activación del software u otros materiales que las acompañen para conocer los detalles de suscripción. Al caducar la suscripción dejará de funcionar la mayor parte de las características del software. En ese momento puede seguir abriendo, viendo e imprimiendo los documentos que creó con el software.

g. Preactivación. Si la edición que adquirió es distinta de Microsoft Office Ultimate 2007, se le habrá otorgado alguna funcionalidad para que la use solamente hasta que active el software o hasta el final del momento recomendado para la activación, lo que se produzca primero.

h. Edición Home Use Rights Si obtuvo una licencia para la edición Home Use Rights, el dispositivo con licencia se deberá usar principalmente en su hogar.

i. Herramientas de desarrollo. El software puede contener Microsoft Visual Studio Tools para Aplicaciones u otras herramientas de desarrollo. Puede usar cualquier herramienta de desarrollo incluida en el software solamente para diseñar, desarrollar, probar, usar y demostrar sus programas con el software.

4. ACTIVACIÓN OBLIGATORIA. La activación asocia el uso del software a un dispositivo específico. Durante la activación, el software enviará información sobre el propio software y el dispositivo a Microsoft. Esta información incluye la versión, la versión de licencia, el idioma y el Id. de producto del software, la dirección de protocolo de Internet del dispositivo y la información derivada de la configuración del hardware. Para obtener más información, consulte www.microsoft.com/piracy/activation.msp. EL USO DEL SOFTWARE, SE CONSIDERA UN CONSENTIMIENTO DE SU PARTE PARA LA TRANSMISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN. Cuando caduque el tiempo recomendado para la activación, los derechos de uso del software se limitarán hasta que el software sea activado. Se ha diseñado así para evitar su uso sin licencia. Usted podrá activar el software por Internet o por teléfono, si bien en esos casos podrán aplicarse cargos por dichos servicios. Algunas modificaciones que usted pueda realizar en los componentes de su ordenador o del software pueden requerir la reactivación del software. EL SOFTWARE LE RECORDARÁ LA NECESIDAD DE ACTIVARLO MIENTRAS USTED NO LO HAGA.

5. VALIDACIÓN.

a. De vez en cuando, el software actualizará o requerirá la descarga de la función de validación del software. La validación verifica que se ha activado el software y que cuenta con una licencia adecuada. La validación también le permite utilizar algunas funciones del software u obtener ventajas adicionales. Para obtener más información, consulte www.microsoft.com/genuine/office/WhyValidate.aspx.

b. Mientras se compruebe la validación, el software enviará información sobre el propio software a Microsoft. Esta información incluye la versión del software y la clave del producto. Microsoft no utiliza esta información para identificarle ni ponerse en contacto con usted. EL USO DEL SOFTWARE, SE CONSIDERA UN CONSENTIMIENTO DE SU PARTE PARA LA TRANSMISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN. Para obtener más información, consulte www.microsoft.com/genuine/office/PrivacyInfo.aspx.

c. Si el software carece de una licencia adecuada, su funcionamiento puede verse afectado. Por ejemplo, puede necesitar reactivar el software, o recibir avisos para obtener una copia del software con la licencia apropiada o para no obtener determinadas actualizaciones, versiones superiores o servicios desde Microsoft.

d. Las actualizaciones o mejoras del software sólo podrá obtenerlas de Microsoft o de fuentes autorizadas. Para obtener más información acerca de cómo obtener actualizaciones desde fuentes autorizadas, consulte www.microsoft.com/genuine/downloads/faq.aspx.

6. SERVICIOS BASADOS EN INTERNET. Microsoft proporciona con el software servicios basados en Internet. Salvo que se diga de otra manera en los materiales que acompañan un servicio, puede cambiarlos o cancelarlos en cualquier momento.

a. Consentimiento para servicios basados en Internet. Las funciones del software descritas a continuación se conectan a través de Internet a los sistemas informáticos de Microsoft o de proveedores de servicios. En algunos casos, usted no recibirá una notificación independiente al conectarse. A menos que se diga de otro modo, usted puede optar por desactivar estas funciones o por no utilizarlas. Para obtener más información acerca de estas características, consulte www.office.microsoft.com/en-us/FX010986541033.aspx. EL USO DE ESTAS CARACTERÍSTICAS, SE CONSIDERA UN CONSENTIMIENTO DE SU PARTE PARA LA TRANSMISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN. Microsoft no utiliza esta información para identificarle ni ponerse en contacto con usted.

Información del ordenador. Las siguientes funciones utilizan protocolos de Internet, que envían a los sistemas pertinentes información de su ordenador, como su dirección de protocolo de Internet, el tipo de sistema operativo y de explorador, el nombre y versión del software que esté utilizando, y el código de idioma del dispositivo en el que esté instalado el software.

Microsoft utiliza esta información para poner a su disposición los servicios basados en Internet.

- Funciones de contenido Web. Hay funciones en el software que permiten obtener de Microsoft contenido relacionado y proporcionárselo a usted. Algunos ejemplos de estas funciones los constituyen las imágenes prediseñadas, las plantillas, la asistencia y entrenamiento en línea, así como Appshelp. Usted puede optar por no utilizar las funciones de contenido Web.

- Certificados digitales. El software utiliza certificados digitales. Estos certificados digitales confirman la identidad de los usuarios de Internet que envían información cifrada con el estándar x.509. También se pueden utilizar para firmar digitalmente archivos y macros con el fin de verificar la integridad y el origen del contenido del archivo. Cuando es posible, el software recupera los certificados y actualiza las listas de revocación de certificados en Internet.

- Administración de los derechos de información. El software contiene una función que permite crear contenidos que no pueden ser impresos, copiados o enviados a terceros sin autorización de usted. Quizá deba conectarse a Microsoft la primera vez que utilice esta función. Una vez al año quizá necesite conectarse de nuevo a Microsoft para actualizarla. Para obtener más información, vaya a www.office.microsoft.com/en-us/assistance/HA010397891033.aspx. Usted puede optar por no utilizar esta función.

- Servicios y software Groove. Si el software contiene Microsoft Office Groove ("Groove"), este programa le permitirá comunicar directamente con otros por Internet. Si no está en Internet, sus comunicaciones serán cifradas y se enviarán por los servidores de Microsoft para su posterior entrega. No podrá deshabilitar este servicio.

Con Groove, algunas informaciones relativas a su equipo y su cuenta Groove serán conocidas por sus contactos. Por ejemplo, si:

- agrega un contacto a su lista de contactos,
- importa la cuenta de usuario a un nuevo dispositivo,
- actualiza la información de su "contacto de identidad" o bien
- envía una invitación al espacio de trabajo Groove utilizando una dirección URL como referencia del archivo de invitación,

la información sobre usted y sus dispositivos podrá ser enviada a sus contactos. Si configura Groove para usar los servidores Microsoft, esos servidores reunirán la información acerca de su equipo y las cuentas de usuario.

Consulte la Declaración de privacidad de Microsoft Office Groove 2007 en www.office.microsoft.com/en-us/products/FX101153391033.aspx para obtener más información.

b. Uso indebido de servicios basados en Internet. Usted no podrá utilizar dichos servicios de una manera tal que pueda perjudicar u obstaculizar su uso por otros usuarios. Usted no podrá utilizar los servicios para intentar acceder sin autorización a cualquier servicio, dato, cuenta o red, sean cuales fueren los métodos.

7. ALCANCE DE LA LICENCIA. El software se cede bajo licencia y no es objeto de venta. El presente contrato sólo le otorga algunos derechos de uso del software. Microsoft, y si corresponde su fabricante, se reserva todos los demás derechos. A menos que la legislación aplicable le otorgue más derechos a pesar de esta limitación, usted sólo podrá utilizar el software tal como lo autoriza expresamente el presente contrato. Al hacerlo, deberá ajustarse a las limitaciones técnicas del software que sólo permiten utilizarlo de determinadas formas. Para obtener más información, consulte www.microsoft.com/licensing/userrights. Usted no podrá:

- eludir las limitaciones técnicas del software,
- utilizar técnicas de ingeniería inversa, descompilar o desensamblar el software, excepto y únicamente en la medida en que ello esté expresamente permitido por la ley a pesar de la presente limitación

- hacer más copias del software de las que especifica este contrato o permite la legislación vigente a pesar de esta limitación;
- hacer público el software para que otros lo copien;
- usar el software de cualquier manera que vaya contra la ley;
- alquilar, arrendar o ceder el software; o
- utilizar el software para prestar servicios de alojamiento de software comercial.

8. COPIA DE SEGURIDAD. Podrá realizar una única copia de seguridad del soporte del software. Usted sólo podrá utilizarla para volver a instalar el software.

9. DOCUMENTACIÓN. Toda persona que tenga acceso válido a su ordenador o a la red interna puede copiar y utilizar la documentación a efectos de consulta internos.

10. SOFTWARE NO PARA REVENTA ("Not for Resale" o "NFR"). Usted no podrá vender el software identificado como "NPR", "NFR" o "No Para Reventa".

11. SOFTWARE DE EDICIÓN ACADÉMICA (Academic Edition" o "AE"). Para poder utilizar el software identificado como "Edición Académica", "Academic Edition" o "EA", usted deberá ser un "Usuario Calificado Dedicado a la Enseñanza" o un "Usuario Educativo Calificado". Si usted no sabe si lo es, visite www.microsoft.com/education o póngase en contacto con la sociedad del grupo Microsoft que atiende a su país.

12. SOFTWARE DE HOME USE RIGHTS. Para poder utilizar el software identificado como "Edición Home Use Rights" usted deberá ser un "Usuario de Home Use Rights". Para ser un Usuario de Home Use Rights deberá ser las dos cosas siguientes:

- empleado de una organización que tenga un contrato de Licencia por Volumen de Microsoft con Software Assurance; y
- usuario de una copia con licencia del software, o de un producto que incluya el software teniendo activado Software Assurance.

13. ACTUALIZACIÓN O CONVERSIÓN. Para actualizar o convertir el software, deberá contar primero con una licencia del software que sea apta para la actualización o conversión. Con la actualización o conversión, el presente contrato sustituirá al contrato del software a partir del que se actualice o convierta. Después de la actualización o conversión, ya no podrá usar la versión anterior del software del que se actualizó o convirtió.

14. PRUEBA DE LICENCIA ("Proof of License" o "POL").

a. Prueba de Licencia ("Proof of License" o "POL") genuina. Si usted adquirió el software en un disco u otro soporte físico, una etiqueta genuina "Prueba de Licencia" ("Proof of License" o "POL") de Microsoft con una copia original del software indica que el software tiene licencia según los términos de este contrato. Para que esta etiqueta sea válida, debe aparecer en el paquete de Microsoft. La etiqueta no será válida si la recibe por separado. Deberá conservar el paquete con la etiqueta a fin de justificar que tiene licencia para utilizar el software. Si adquirió el software sin un disco u otro soporte, la prueba de compra y cualquier material del distribuidor que lo acompañe e identifique el software será su prueba de compra. La prueba de compra puede estar sometida a verificación por los registros de su comerciante.

b. Licencia de actualización o conversión. Si actualiza o convierte el software, la prueba de licencia es identificada por

- la prueba de licencia de Microsoft genuina correspondiente al software a partir del cual se haya actualizado o convertido, y
- la prueba de compra y cualquier material del comerciante que identifique el software al que se actualizó o convirtió. La prueba de compra puede estar sometida a verificación por los registros de su comerciante.

c. Para identificar un software original de Microsoft, consulte www.howtotell.com.

15. REASIGNACIÓN A OTRO DISPOSITIVO. Usted puede reasignar la licencia a un dispositivo diferente en varias ocasiones, pero no más de una vez cada 90 días.

Si realiza la reasignación, el otro dispositivo se convierte en el "dispositivo con licencia". Si retira el dispositivo con licencia por algún fallo de hardware, deberá reasignar la licencia antes.

16. TRANSFERENCIA A UN TERCERO. El primer usuario puede transferir una vez el software, junto con este contrato, directamente a un tercero. El primer usuario deberá desinstalar el software antes de transferirlo separadamente del dispositivo. El primer usuario no podrá conservar ninguna copia. Antes de la transferencia permitida, el tercero deberá aceptar la aplicación de los términos del presente contrato a la transferencia y uso del software. La transferencia debe incluir la "prueba de licencia". Si el software es una actualización, cualquier transferencia deberá incluir también todas las versiones anteriores del software.

17. RESTRICCIONES EN MATERIA DE EXPORTACIÓN. El software está sujeto a las leyes y disposiciones en materia de exportación de los Estados Unidos de América. Usted debe cumplir todas las leyes y disposiciones en materia de exportación internacionales y nacionales que sean de aplicación al software. Estas leyes incluyen restricciones de los destinos, usuarios finales y uso final. Para obtener información adicional, visite www.microsoft.com/exporting.

18. SERVICIOS DE SOPORTE TÉCNICO. Microsoft presta servicios de soporte técnico para el software, tal y como se describe en www.support.microsoft.com/common/international.aspx.

19. CONTRATO COMPLETO. Este contrato (incluida la garantía que aparece más abajo), cualquier adición o enmienda incluida con el software y los términos aplicables a suplementos, actualizaciones, servicios basados en Internet y servicios de soporte técnico que usted utilice, constituyen el contrato completo en relación con el software y los servicios de soporte técnico.

20. LEGISLACIÓN APLICABLE.

a. Estados Unidos. Si usted adquirió el software en los Estados Unidos de América, la interpretación del presente contrato se regirá por la legislación del Estado de Washington, que será de aplicación a las reclamaciones por incumplimiento del mismo, independientemente de sus normas de conflicto de leyes. Para todas las demás reclamaciones, será aplicable la legislación de su Estado de residencia, incluyendo las reclamaciones en virtud de las leyes estatales en materia de protección al consumidor, competencia desleal y responsabilidad extracontractual.

b. Fuera de los Estados Unidos. Si usted adquirió el software en otro país, será aplicable la legislación de dicho país.

21. EFECTOS LEGALES. El presente contrato describe determinados derechos legales. Es posible que usted disponga de otros derechos en virtud de la legislación de su Estado o país. Asimismo, usted puede disponer de derechos frente al revendedor del software. Este contrato no modifica los derechos de los que usted dispone en virtud de la legislación de su Estado o país, si dicha legislación lo prohíbe.

22. LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD. USTED PODRÁ OBTENER DE MICROSOFT Y DE SUS PROVEEDORES ÚNICAMENTE LA INDEMNIZACIÓN DE LOS DAÑOS DIRECTOS QUE USTED HAYA PAGADO POR EL SOFTWARE. USTED NO PODRÁ OBTENER INDEMNIZACIÓN ALGUNA POR DAÑOS DE OTRA ÍNDOLE, INCLUIDOS DAÑOS CONSECUCIONALES, ESPECIALES, INDIRECTOS O INCIDENTALES, ASÍ COMO TAMPOCO POR LUCRO CESANTE.

Esta limitación se aplica a

- cualquier cuestión relacionada con el software, servicios, contenidos (incluido el código) que se hallen en sitios de Internet de terceros, o programas de terceros, así como a
- reclamaciones por incumplimiento de contrato, incumplimiento de garantía o condición, responsabilidad objetiva, negligencia u otra responsabilidad extracontractual hasta el límite permitido por la legislación vigente.

También se aplica incluso si

- la reparación, sustitución o reintegro del precio del software no le compensa plenamente por las pérdidas en que usted haya incurrido, o si
- Microsoft conocía o debería haber conocido la posibilidad de que se produjesen dichos daños.

Algunos Estados no admiten la exclusión o limitación de la responsabilidad por daños consecuenciales o incidentales, por lo que es posible que la limitación o las exclusiones precedentes no sean de aplicación a su caso. También pueden producirse situaciones en las que no puedan aplicarse a su caso porque su país no admite la exclusión o limitación de daños consecuenciales, incidentales o de otra índole.

GARANTÍA LIMITADA

A. GARANTÍA LIMITADA. Si usted sigue las instrucciones, el software se ejecutará sustancialmente como se describe en los materiales de Microsoft que haya recibido con el software o dentro del mismo.

B. DURACIÓN DE LA GARANTÍA; BENEFICIARIO DE LA GARANTÍA; ALCANCE DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS. LA GARANTÍA LIMITADA CUBRE EL SOFTWARE HASTA UN AÑO DESPUÉS DE SU ADQUISICIÓN POR PARTE DEL PRIMER USUARIO. SI DURANTE ESE AÑO USTED RECIBE SUPLEMENTOS, ACTUALIZACIONES O SUSTITUCIONES DEL SOFTWARE, ELLOS ESTARÁN CUBIERTOS POR LO QUE RESTE DE LA GARANTÍA O, COMO MÍNIMO, DURANTE 30 DÍAS. Si el primer usuario transfiere el software, lo que reste de garantía se aplicará al adquirente.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN, TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES IMPLÍCITAS TENDRÁN VIGENCIA ÚNICAMENTE DURANTE EL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA LIMITADA. Sin embargo, algunos Estados no admiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que estas limitaciones no sean de aplicación en su caso. Es posible que tampoco se apliquen en su caso debido a que algunos países no admiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía o condición implícita.

C. EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA. Esta garantía no cubre los problemas causados por acciones (u omisiones) de usted, acciones de terceros o eventos más allá del control razonable de Microsoft.

D. RECURSOS LEGALES ANTE UN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA. MICROSOFT REPARARÁ O SUSTITUIRÁ EL SOFTWARE SIN CARGO ALGUNO PARA USTED. SI MICROSOFT NO PUEDE REPARARLO O SUSTITUIRLO, LE REEMBOLSARÁ EL IMPORTE QUE APAREZCA EN EL RECIBO DEL SOFTWARE. MICROSOFT TAMBIÉN REPARARÁ O SUSTITUIRÁ LOS SUPLEMENTOS, ACTUALIZACIONES O SUSTITUCIONES DEL SOFTWARE SIN CARGO ALGUNO PARA USTED. SI MICROSOFT NO PUEDE REPARARLOS NI SUSTITUIRLOS, LE REEMBOLSARÁ LA CANTIDAD QUE HAYA PAGADO POR ELLOS, EN SU CASO. PARA OBTENER UN REEMBOLSO DEBERÁ DESINSTALAR EL SOFTWARE Y DEVOLVER A MICROSOFT CUALQUIER MEDIO FÍSICO Y OTROS MATERIALES ASOCIADOS, JUNTO CON EL COMPROBANTE DE COMPRA. LOS MENCIONADOS SON LOS ÚNICOS RECURSOS LEGALES DE QUE USTED DISPONDRÁ EN EL CASO DE INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA.

E. DERECHOS DEL CONSUMIDOR NO AFECTADOS. ES POSIBLE QUE LA LEGISLACIÓN DE SU ESTADO O PAÍS LE OTORQUE DERECHOS DE CONSUMIDOR ADICIONALES QUE EL PRESENTE CONTRATO NO PUEDA MODIFICAR.

F. PROCEDIMIENTOS DE LA GARANTÍA. Para exigir el cumplimiento de la garantía, deberá presentar un comprobante de compra.

1. Estados Unidos y Canadá. Para exigir el cumplimiento de la garantía u obtener información sobre cómo obtener un reembolso por el software adquirido en los Estados Unidos y Canadá, póngase en contacto con Microsoft:

- (800) MICROSOFT,
- Microsoft Customer Service and Support, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, EE.UU., o bien
- visite www.microsoft.com/info/nareturns.htm.

2. Europa, Oriente Medio y África. Si usted adquirió el software en Europa, Oriente Medio o África, Microsoft Ireland Operations Limited es la responsable de esta garantía limitada. Para presentar una reclamación en virtud de esta garantía, puede ponerse en contacto con:

- Microsoft Ireland Operations Limited, Customer Care Centre, Atrium Building Block B, Carmanhall Road, Sandyford Industrial Estate, Dublín 18, Irlanda; o bien
- con la sociedad del grupo de Microsoft que atiende a su país (consulte www.microsoft.com/worldwide).

3. Fuera de los Estados Unidos, Canadá, Europa, Oriente Medio y África. Si adquirió el software fuera de los Estados Unidos, Canadá, Europa, Oriente Medio y África, póngase en contacto con la sociedad del grupo de Microsoft que atiende a su país (visite www.microsoft.com/worldwide). Para México, llame al (011) (91) (55) 5267-2000, o bien visite el sitio Web www.microsoft.com/mexico/default.asp.

G. EXCLUSIÓN DE OTRAS GARANTÍAS. LA GARANTÍA LIMITADA CONSTITUYE LA ÚNICA GARANTÍA DIRECTA DE MICROSOFT. MICROSOFT NO OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA NI CONDICIÓN EXPLÍCITAS. EN LA MEDIDA EN QUE ASÍ LO PERMITA LA LEGISLACIÓN DE SU ESTADO O PAÍS, MICROSOFT EXCLUYE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD GENERAL O PARTICULAR Y AUSENCIA DE INFRACCIÓN. Si la legislación de su Estado o país le otorga a usted cualesquiera garantías o condiciones implícitas a pesar de lo previsto en esta cláusula, los recursos de que usted dispondrá serán los dispuestos en la anterior cláusula "Recursos ante un incumplimiento de la garantía", en la medida en que la legislación de su Estado o país así lo permita.

H. LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD POR UN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA. LA ANTERIOR CLÁUSULA SOBRE "LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD" SERÁ DE APLICACIÓN A CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, AUNQUE USTED TAMBIÉN PODRÁ DISPONER DE OTROS DERECHOS. DICHS DERECHOS PUEDEN VARIAR EN FUNCIÓN DEL PAÍS.

2. TÉRMINOS DE LICENCIA OEM

Estos términos de licencia son un contrato entre Usted y el fabricante del dispositivo que distribuye el software junto con el dispositivo o el instalador del software que distribuye el software junto con el dispositivo. Sírvase leerlos detenidamente. Son de aplicación al software que acompaña a los presentes términos de la licencia, lo que incluye los medios en los que lo haya recibido, en su caso. Los términos de la licencia en papel impreso que puedan incluirse con el software ocupan el lugar de cualquier término de licencia en pantalla. Estos términos de licencia también serán de aplicación a los siguientes elementos de Microsoft:

- actualizaciones,
- suplementos,
- servicios basados en Internet y
- servicios de soporte técnico

correspondientes a este software, a menos que existan otros términos aplicables a dichos elementos. En tal caso, se aplicarán dichos otros términos. Si obtiene actualizaciones o suplementos directamente de Microsoft, entonces se aplican estos términos salvo que es Microsoft, no el fabricante o instalador, quien le otorga las licencias.

AL HACER USO DEL SOFTWARE, USTED ESTARÁ ACEPTANDO ESTOS TÉRMINOS. SI USTED NO LOS ACEPTA, NO USE EL SOFTWARE. EN SU LUGAR, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL FABRICANTE O INSTALADOR PARA CONOCER SU DIRECTIVA DE DEVOLUCIONES PARA LA OBTENCIÓN DE UN REEMBOLSO O CRÉDITO.

TAL COMO SE DESCRIBE A CONTINUACIÓN, LA UTILIZACIÓN POR SU PARTE DEL SOFTWARE CONSTITUIRÁ SU CONSENTIMIENTO PARA LA TRANSMISIÓN DE DETERMINADA INFORMACIÓN DURANTE LA ACTIVACIÓN, LA VALIDACIÓN Y LOS SERVICIOS BASADOS EN INTERNET. SI USTED CUMPLE LOS PRESENTES TÉRMINOS DE LICENCIA, TENDRÁ LOS SIGUIENTES DERECHOS PARA CADA LICENCIA QUE ADQUIERA.

1. INTRODUCCIÓN. Los presentes términos de la licencia permiten la instalación y uso de una copia del software en un dispositivo, junto con otros derechos que se describen a continuación.

2. DERECHOS DE INSTALACIÓN Y USO. La licencia de software se asigna permanentemente al dispositivo con el que adquirió el software. Ese dispositivo será el "dispositivo con licencia". Una partición o división de hardware se considera un dispositivo independiente.

a. Dispositivo con licencia. En el dispositivo con licencia podrá instalar y utilizar una copia del software.

b. Separación de componentes. La licencia de los componentes del software se otorga de manera unitaria. Se prohíbe la separación de los componentes y su instalación en distintos dispositivos.

3. REQUISITOS DE LICENCIA Y/O DERECHOS DE USO ADICIONALES.

a. Acceso remoto. El usuario principal y único del dispositivo con licencia tendrá derecho de acceso y uso del software instalado remotamente en el dispositivo con licencia desde cualquier otro dispositivo. Usted podrá permitir que otros usuarios accedan al software para la prestación de servicios de soporte. Para este acceso, usted no necesitará licencias adicionales. Ninguna otra persona puede usar el software con la misma licencia y al mismo tiempo para ningún otro propósito.

b. Elementos multimedia y plantillas. Usted puede copiar y utilizar las fotografías, imágenes prediseñadas, animaciones, sonidos, música, formas, clips de vídeo y plantillas incluidos con el software y que se identifican para ese uso en los documentos y proyectos que cree. Usted podrá distribuir dichos documentos y proyectos para fines no comerciales. Si desea utilizar dichos elementos multimedia o plantillas para cualquier otra finalidad, consulte en www.microsoft.com/permission si dicho uso está permitido.

c. Componentes de fuente. Mientras se esté ejecutando el software, podrá usar sus fuentes para mostrar e imprimir el contenido. Usted solamente podrá

- incrustar las fuentes en el contenido, de acuerdo con lo que permitan las restricciones de incrustación de fuentes, y
- descargarlas temporalmente en una impresora o en otro dispositivo de salida, para imprimir el contenido.

d. Multiplexado. El hardware o software que usted utilice para:

- agrupar conexiones; o
- reducir el número de dispositivos o usuarios que utilizan el producto o acceden al mismo directamente

(operaciones que suelen denominarse "multiplexado" o "agrupación"), no reduce el número de licencias que usted necesite.

e. Prueba y conversión. El software completo o alguna de sus partes puede tener una licencia a prueba. Los derechos de uso sobre el software a prueba se limitan al periodo de duración de la prueba. El software de prueba y la duración del periodo de prueba se configuran durante el proceso de activación. Puede tener la opción de convertir los derechos de prueba en derechos de suscripción o perpetuos. Las opciones de conversión se presentarán al caducar el periodo de prueba. Al caducar un periodo de prueba sin haber realizado la conversión, dejarán de funcionar casi todas las características. En ese momento puede seguir abriendo, viendo e imprimiendo los documentos que creó con el software de prueba.

f. Preactivación. Si la edición que adquirió es distinta de Microsoft Office Ultimate 2007, se le habrá otorgado alguna funcionalidad para que la use

solamente hasta que active el software o hasta el final del momento recomendado para la activación, lo que se produzca primero.

g. Edición Home Use Rights Si obtuvo una licencia para la edición Home Use Rights, el dispositivo con licencia se deberá usar principalmente en su hogar.

h. Herramientas de desarrollo. El software puede contener Microsoft Visual Studio Tools para Aplicaciones u otras herramientas de desarrollo. Puede usar cualquier herramienta de desarrollo incluida en el software solamente para diseñar, desarrollar, probar, usar y demostrar sus programas con el software.

i. Selección de la versión de idioma. Si el fabricante del equipo le proporciona una única posibilidad de elegir entre versiones de idiomas, solamente podrá usar la versión de idioma que eligió. Si el fabricante del equipo le proporciona un "MLP" o un "LIP", su uso de las versiones de idioma no está limitado. Un "MLP" es un paquete de varios idiomas (Multi-language Pack) Un "LIP" es un paquete de interfaz de idiomas (Language Interface Pack) Los MLP y los LIP ofrecen compatibilidad del software con otras versiones de idioma. Los MLP y los LIP forman parte del software y no se pueden usar independientemente.

4. ACTIVACIÓN OBLIGATORIA. La activación asocia el uso del software a un dispositivo específico. Durante la activación, el software enviará información sobre el propio software y el dispositivo a Microsoft. Esta información incluye la versión, el idioma y el Id. de producto del software, la dirección de protocolo de Internet del dispositivo y la información derivada de la configuración del hardware del dispositivo. Para obtener más información, consulte <http://www.microsoft.com/piracy/activation.msp>. El hecho de utilizar el software se considera un consentimiento por su parte para la transmisión de esta información. Antes de activarlo, tiene derecho a utilizar la versión del software que se haya instalado en el proceso de instalación. Cuando caduque el tiempo recomendado para la activación, los derechos de uso del software se limitarán hasta que el software sea activado. Se ha diseñado así para evitar su uso sin licencia. Transcurrido dicho tiempo, no podrá seguir utilizando el software a menos que lo active. Si el dispositivo está conectado a Internet, el software puede conectar automáticamente con Microsoft para llevar a cabo la activación. Usted podrá activar el software por Internet o por teléfono, si bien en esos casos podrán aplicarse cargos por dichos servicios. Algunas modificaciones que usted pueda realizar en los componentes de su ordenador o del software pueden requerir la reactivación del software. El software le recordará la necesidad de activarlo mientras usted no lo haga. Si el fabricante o instalador activó el software por usted, puede que no se le pida que active el software cuando lo use por primera vez.

5. VALIDACIÓN.

a. De vez en cuando, el software actualizará o requerirá la descarga de la función de validación del software. La validación verifica que se ha activado el software y que cuenta con una licencia adecuada. La validación también le permite utilizar algunas funciones del software u obtener ventajas adicionales. Para obtener más información, consulte www.microsoft.com/genuine/office/WhyValidate.aspx.

b. Mientras se compruebe la validación, el software enviará información sobre el propio software a Microsoft. Esta información incluye la versión del software y la clave del producto. Microsoft no utiliza esta información para identificarle ni ponerse en contacto con usted. EL HECHO DE UTILIZAR EL SOFTWARE SE CONSIDERA UN CONSENTIMIENTO POR SU PARTE PARA LA TRANSMISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN. Para obtener más información, consulte www.microsoft.com/genuine/office/PrivacyInfo.aspx.

c. Si el software carece de una licencia adecuada, su funcionamiento puede verse afectado. Por ejemplo, puede necesitar reactivar el software, o recibir avisos para obtener una copia del software con la licencia apropiada o

para no obtener determinadas actualizaciones, versiones superiores o servicios desde Microsoft.

d. Las actualizaciones o mejoras del software sólo podrá obtenerlas de Microsoft o de fuentes autorizadas. Para obtener más información acerca de cómo obtener actualizaciones desde fuentes autorizadas, consulte www.microsoft.com/genuine/downloads/faq.aspx.

6. SERVICIOS BASADOS EN INTERNET. Microsoft proporciona con el software servicios basados en Internet. Microsoft podrá modificarlos o cancelarlos en cualquier momento.

a. Consentimiento para servicios basados en Internet. Las funciones del software descritas a continuación se conectan a través de Internet a los sistemas informáticos de Microsoft o de proveedores de servicios. En algunos casos, usted no recibirá una notificación independiente al conectarse. A menos que se diga de otro modo, usted puede optar por desactivar estas funciones o por no utilizarlas. Para obtener más información acerca de estas características, consulte www.office.microsoft.com/en-us/FX010986541033.aspx. EL USO DE ESTAS CARACTERÍSTICAS, SE CONSIDERA UN CONSENTIMIENTO DE SU PARTE PARA LA TRANSMISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN. Microsoft no utiliza esta información para identificarle ni ponerse en contacto con usted.

Información del ordenador. Las siguientes funciones utilizan protocolos de Internet, que envían a los sistemas pertinentes información de su ordenador, como su dirección de protocolo de Internet, el tipo de sistema operativo y de explorador, el nombre y versión del software que esté utilizando, y el código de idioma del dispositivo en el que esté instalado el software. Microsoft utiliza esta información para poner a su disposición los servicios basados en Internet.

- Funciones de contenido Web. Hay funciones en el software que permiten obtener de Microsoft contenido relacionado y proporcionárselo a usted. Algunos ejemplos de estas funciones los constituyen las imágenes prediseñadas, las plantillas, la asistencia y entrenamiento en línea, así como Appshelp. Usted puede optar por no utilizar las funciones de contenido Web.

- Certificados digitales. El software utiliza certificados digitales. Estos certificados digitales confirman la identidad de los usuarios de Internet que envían información cifrada con el estándar x.509. También se pueden utilizar para firmar digitalmente archivos y macros con el fin de verificar la integridad y el origen del contenido del archivo. Cuando es posible, el software recupera los certificados y actualiza las listas de revocación de certificados en Internet.

- Administración de los derechos de información. El software contiene una función que permite crear contenidos que no pueden ser impresos, copiados o enviados a terceros sin autorización de usted. Quizá deba conectarse a los servidores de Microsoft la primera vez que utilice esta función. Una vez al año quizá necesite conectarse de nuevo a los servidores de Microsoft para actualizarla. Para obtener más información, vaya a www.office.microsoft.com/en-us/assistance/HA010397891033.aspx. Usted puede optar por no utilizar esta función.

- Servicios y software Groove. Si el software contiene Microsoft Office Groove ("Groove"), este programa le permitirá comunicar directamente con otros por Internet. Si no está en Internet, sus comunicaciones serán cifradas y se enviarán por los servidores de Microsoft para su posterior entrega. No podrá deshabilitar este servicio.

Con Groove, algunas informaciones relativas a su equipo y su cuenta Groove serán conocidas por sus contactos. Por ejemplo, si:

- agrega un contacto a su lista de contactos,
- importa la cuenta de usuario a un nuevo dispositivo,
- actualiza la información de su "contacto de identidad" o bien

· envía una invitación al espacio de trabajo Groove utilizando una dirección URL como referencia del archivo de invitación, la información sobre usted y sus dispositivos podrá ser enviada a sus contactos. Si configura Groove para usar los servidores Microsoft, esos servidores reunirán la información acerca de sus equipos y las cuentas de usuario. Consulte la Declaración de privacidad de Microsoft Office Groove 2007 en www.office.microsoft.com/en-us/products/FX101153391033.aspx para obtener más información.

b. Uso indebido de servicios basados en Internet. Usted no podrá utilizar dichos servicios de una manera tal que pueda perjudicar u obstaculizar su uso por otros usuarios. Usted no podrá utilizar los servicios para intentar acceder sin autorización a cualquier servicio, dato, cuenta o red, sean cuales fueren los métodos.

7. ALCANCE DE LA LICENCIA. El software se cede bajo licencia y no es objeto de venta. El presente contrato sólo le otorga algunos derechos de uso del software. El fabricante o instalador y Microsoft se reservan todos los demás derechos. A menos que la legislación aplicable le otorgue más derechos a pesar de esta limitación, usted sólo podrá utilizar el software tal como lo autoriza expresamente el presente contrato. Al hacerlo, deberá ajustarse a las limitaciones técnicas del software que sólo permiten utilizarlo de determinadas formas. Para obtener más información, consulte la documentación del software. Usted no podrá:

- eludir las limitaciones técnicas del software,
- utilizar técnicas de ingeniería inversa, descompilar o desensamblar el software, excepto y únicamente en la medida en que ello esté expresamente permitido por la ley a pesar de la presente limitación
- hacer más copias del software de las que especifica este contrato o permite la legislación vigente a pesar de esta limitación;
- hacer público el software para que otros lo copien;
- usar el software de cualquier manera que vaya contra la ley;
- alquilar, arrendar o ceder el software; o
- utilizar el software para prestar servicios de alojamiento de software comercial.

8. COPIA DE SEGURIDAD. Usted puede realizar una única copia de seguridad del soporte del software. Usted sólo podrá utilizarla para volver a instalar el software.

9. DOCUMENTACIÓN. Toda persona que tenga acceso válido a su ordenador o a la red interna puede copiar y utilizar la documentación a efectos de consulta internos.

10. SOFTWARE NO PARA REVENTA ("Not for Resale" o "NFR"). Usted no podrá vender el software identificado como "NPR", "NFR" o "No Para Reventa".

11. ACTUALIZACIÓN O CONVERSIÓN. Para actualizar o convertir el software, deberá contar primero con una licencia del software que sea apta para la actualización o conversión. Con la actualización o conversión, el presente contrato sustituirá al contrato del software a partir del que se actualice o convierta. Después de la actualización o conversión, ya no podrá usar la versión anterior del software del que se actualizó o convirtió.

12. PRUEBA DE LICENCIA ("Proof of License" o "POL").

a. Prueba de Licencia ("Proof of License" o "POL"). Si usted adquirió el software instalado en un dispositivo, o en un disco u otro soporte físico, la etiqueta genuina de Certificado de Autenticidad de Microsoft que viene con una copia original del software indica que el software tiene licencia. Para que esta etiqueta sea válida, debe estar adherida al dispositivo o aparecer en el paquete del fabricante o instalador. La etiqueta no será válida si la recibe por separado. Deberá conservar la etiqueta en el dispositivo o en el paquete a fin de justificar que tiene licencia para utilizar el software.

b. Para identificar un software original de Microsoft, consulte www.howtotell.com.

13. TRANSFERENCIA A UN TERCERO. Usted sólo puede transferir el software directamente a un tercero junto con el dispositivo con licencia, la etiqueta de Certificado de Autenticidad y este contrato. Antes de la transferencia, el tercero deberá aceptar la aplicación de los términos del presente contrato a la transferencia y uso del software. Usted no puede conservar ninguna copia.

14. RESTRICCIONES EN MATERIA DE EXPORTACIÓN. El software está sujeto a las leyes y disposiciones en materia de exportación de los Estados Unidos de América. Usted debe cumplir todas las leyes y disposiciones en materia de exportación internacionales y nacionales que sean de aplicación al software. Estas leyes incluyen restricciones de los destinos, usuarios finales y uso final. Para obtener información adicional, visite www.microsoft.com/exporting.

15. SERVICIOS DE SOPORTE TÉCNICO. Para el software en general, póngase en contacto con el fabricante o el instalador para obtener opciones de soporte técnico. Consulte el número de soporte técnico proporcionado con el software. Para las actualizaciones y suplementos obtenidos directamente de Microsoft, Microsoft proporciona soporte técnico tal como se describe en www.support.microsoft.com/common/international.aspx

16. CONTRATO COMPLETO. Este contrato (incluida la garantía que aparece más abajo), cualquier adición o enmienda incluida con el software y los términos aplicables a suplementos, actualizaciones, servicios basados en Internet y servicios de soporte técnico que usted utilice, constituyen el contrato completo en relación con el software y los servicios de soporte técnico.

17. LEGISLACIÓN APLICABLE.

a. Estados Unidos. Si usted adquirió el software en los Estados Unidos de América, la interpretación del presente contrato se regirá por la legislación del Estado de Washington, que será de aplicación a las reclamaciones por incumplimiento del mismo, independientemente de sus normas de conflicto de leyes. Para todas las demás reclamaciones, será aplicable la legislación de su Estado de residencia, incluyendo las reclamaciones en virtud de las leyes estatales en materia de protección al consumidor, competencia desleal y responsabilidad extracontractual.

b. Fuera de los Estados Unidos. Si usted adquirió el software en otro país, será aplicable la legislación de dicho país.

18. EFECTOS LEGALES. El presente contrato describe determinados derechos legales. Es posible que usted disponga de otros derechos en virtud de la legislación de su Estado o país. Asimismo, usted puede disponer de derechos frente al revendedor del software. Este contrato no modifica los derechos de los que usted dispone en virtud de la legislación de su Estado o país, si dicha legislación lo prohíbe.

19. LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD. A EXCEPCIÓN DEL REEMBOLSO QUE LE PROPORCIONE EL FABRICANTE O INSTALADOR, USTED NO PODRÁ OBTENER INDEMNIZACIÓN ALGUNA POR DAÑOS DE OTRA ÍNDOLE, INCLUIDOS LOS DAÑOS CONSECUENCIALES, ESPECIALES, INDIRECTOS O INCIDENTALES, ASÍ COMO TAMPOCO POR LUCRO CESANTE.

Esta limitación se aplica a

- cualquier cuestión relacionada con el software, servicios, contenidos (incluido el código) que se hallen en sitios de Internet de terceros, o programas de terceros, así como a
- reclamaciones por incumplimiento de contrato, incumplimiento de garantía o condición, responsabilidad objetiva, negligencia u otra responsabilidad extracontractual hasta el límite permitido por la legislación vigente.

También se aplica incluso si

- la reparación, sustitución o reintegro del precio del software no le compensa plenamente por las pérdidas en que usted haya incurrido, o si

· el fabricante o instalador, o Microsoft conocían o deberían haber conocido la posibilidad de que se produjesen dichos daños.

Algunos Estados no admiten la exclusión o limitación de la responsabilidad por daños consecuenciales o incidentales, por lo que es posible que la limitación o las exclusiones precedentes no sean de aplicación a su caso. También pueden producirse situaciones en las que no puedan aplicarse a su caso porque su país no admite la exclusión o limitación de daños consecuenciales, incidentales o de otra índole.

GARANTÍA LIMITADA

A. GARANTÍA LIMITADA. Si usted sigue las instrucciones, el software se ejecutará sustancialmente como se describe en los materiales de Microsoft que haya recibido con el software o dentro del mismo.

B. DURACIÓN DE LA GARANTÍA; BENEFICIARIO DE LA GARANTÍA; ALCANCE DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS. LA GARANTÍA LIMITADA CUBRE EL SOFTWARE DURANTE 90 DÍAS DESPUÉS DE SU ADQUISICIÓN POR PARTE DEL PRIMER USUARIO. SI DURANTE ESOS 90 DÍAS USTED RECIBE SUPLEMENTOS, ACTUALIZACIONES O SUSTITUCIONES DEL SOFTWARE, ESTARÁN CUBIERTOS POR LO QUE RESTE DE LA GARANTÍA O, COMO MÍNIMO, DURANTE 30 DÍAS. Si usted transfiere el software, lo que reste de garantía se aplicará al adquirente.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN, TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES IMPLÍCITAS TENDRÁN VIGENCIA ÚNICAMENTE DURANTE EL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA LIMITADA. Sin embargo, algunos Estados no admiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que estas limitaciones no sean de aplicación en su caso. Es posible que tampoco se apliquen en su caso debido a que algunos países no admiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía o condición implícita.

C. EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA. Esta garantía no cubre los problemas causados por acciones (u omisiones) de usted, acciones de terceros o eventos más allá del control razonable del fabricante o instalador, o Microsoft.

D. RECURSOS LEGALES ANTE UN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA. EL FABRICANTE O EL INSTALADOR DECIDIRÁ A SU PROPIA DISCRECIÓN SI (I) REPARA O SUSTITUYE EL SOFTWARE SIN COSTE O (II) DEVUELVE LA CANTIDAD PAGADA POR EL PRODUCTO, SI EXISTIÓ DICHO PAGO. EL FABRICANTE O INSTALADOR PUEDE TAMBIÉN REPARAR O SUSTITUIR LOS SUPLEMENTOS, ACTUALIZACIONES Y SUSTITUCIONES DEL SOFTWARE O REEMBOLSARLE LA CANTIDAD QUE HAYA PAGADO POR ELLOS, EN SU CASO; PÓNGASE EN CONTACTO CON EL FABRICANTE O INSTALADOR PARA CONSULTAR ESTA POLÍTICA. LOS MENCIONADOS SON LOS ÚNICOS RECURSOS LEGALES DE QUE USTED DISPONDRÁ EN EL CASO DE INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA.

E. DERECHOS DEL CONSUMIDOR NO AFECTADOS. ES POSIBLE QUE LA LEGISLACIÓN DE SU ESTADO O PAÍS LE OTORQUE DERECHOS DE CONSUMIDOR ADICIONALES QUE EL PRESENTE CONTRATO NO PUEDA MODIFICAR.

F. PROCEDIMIENTOS DE LA GARANTÍA. Póngase en contacto con el fabricante o el instalador para saber cómo obtener el servicio para el software incluido en la garantía. Para un reembolso, debe cumplir con las directivas de devolución del fabricante o del instalador.

G. EXCLUSIÓN DE OTRAS GARANTÍAS. LA GARANTÍA LIMITADA CONSTITUYE LA ÚNICA GARANTÍA DIRECTA DEL FABRICANTE O INSTALADOR, O MICROSOFT. EL FABRICANTE O INSTALADOR, Y MICROSOFT NO OTORGAN NINGUNA OTRA GARANTÍA NI CONDICIÓN EXPLÍCITAS. EN LA MEDIDA EN QUE ASÍ LO PERMITA LA LEGISLACIÓN DE SU ESTADO O PAÍS, EL FABRICANTE O INSTALADOR Y MICROSOFT EXCLUYEN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD GENERAL O PARTICULAR Y AUSENCIA DE INFRACCIÓN. Si la legislación de su Estado o país le otorga a usted cualesquiera garantías o condiciones implícitas a pesar de lo previsto en esta cláusula, los recursos de que usted dispondrá serán los dispuestos en la anterior cláusula acerca de los recursos ante un incumplimiento de la garantía, en la medida en que la legislación de su Estado o país así lo permita.

H. LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD POR UN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA. LA ANTERIOR CLÁUSULA SOBRE "LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD" SERÁ DE APLICACIÓN A CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, AUNQUE USTED TAMBIÉN PODRÁ DISPONER DE OTROS DERECHOS. DICHOS DERECHOS PUEDEN VARIAR EN FUNCIÓN DEL PAÍS.

3. TÉRMINOS DEL KIT DE MEDIA-LESS LICENSE

Los presentes términos de licencia son un contrato entre Microsoft Corporation (o, en función del país en que usted reside, una de las sociedades de su grupo) y usted. Sírvase leerlos detenidamente. Son de aplicación al software que acompaña a los presentes términos de la licencia, lo que incluye los medios en los que lo haya recibido, en su caso. Estos términos de licencia también serán de aplicación a los siguientes elementos de Microsoft:

- actualizaciones,
- suplementos,
- servicios basados en Internet y
- servicios de soporte técnico

correspondientes a este software, a menos que existan otros términos aplicables a dichos elementos. En tal caso, se aplicarán dichos otros términos.

SI USTED NO ACEPTA LOS TÉRMINOS DE LICENCIA, NO USE EL SOFTWARE. EN LUGAR DE USARLO, DEVUELVA EL KIT DE MEDIA-LESS LICENSE A SU LUGAR DE COMPRA A LOS EFECTOS DE OBTENER UN REEMBOLSO O CRÉDITO.

Si usted no puede obtener un reembolso de este modo, póngase en contacto con Microsoft o con la sociedad del grupo Microsoft correspondiente a su país para obtener información sobre la política de reembolsos de Microsoft. Consulte www.microsoft.com/worldwide. Para México, llame al (011) (91) (55) 5267-2000, o bien visite el sitio Web www.microsoft.com/mexico/default.asp.

TAL Y COMO SE DESCRIBE A CONTINUACIÓN, LA UTILIZACIÓN POR SU PARTE DEL SOFTWARE CONSTITUIRÁ SU CONSENTIMIENTO PARA LA TRANSMISIÓN DE DETERMINADA INFORMACIÓN DEL EQUIPO DURANTE LA ACTIVACIÓN, LA VALIDACIÓN Y PARA LOS SERVICIOS BASADOS EN INTERNET.

SI USTED CUMPLE LOS PRESENTES TÉRMINOS DE LICENCIA, TENDRÁ LOS SIGUIENTES DERECHOS PARA CADA LICENCIA QUE ADQUIERA.

1. INTRODUCCIÓN. Los presentes términos de la licencia permiten la instalación y uso de una copia del software en un dispositivo, junto con otros derechos que se describen a continuación.

2. DERECHOS DE INSTALACIÓN Y USO. La licencia de software se asigna permanentemente al dispositivo con el que adquirió el software. Ese dispositivo será el "dispositivo con licencia". Una partición o división de hardware se considera un dispositivo independiente.

a. Dispositivo con licencia. En el dispositivo con licencia podrá instalar y utilizar una copia del software.

b. Separación de componentes. La licencia de los componentes del software se otorga de manera unitaria. Se prohíbe la separación de los componentes y su instalación en distintos dispositivos.

3. REQUISITOS DE LICENCIA Y/O DERECHOS DE USO ADICIONALES.

a. Acceso remoto. El usuario principal y único del dispositivo con licencia tendrá derecho de acceso y uso del software instalado remotamente en el dispositivo con licencia desde cualquier otro dispositivo. Usted podrá permitir que otros usuarios accedan al software para la prestación de servicios de soporte. Para este acceso, usted no necesitará licencias adicionales. Ninguna otra persona puede usar el software con la misma licencia y al mismo tiempo para ningún otro propósito.

b. Elementos multimedia y plantillas. Usted puede copiar y utilizar las fotografías, imágenes prediseñadas, animaciones, sonidos, música, formas, clips

de vídeo y plantillas incluidos con el software y que se identifican para ese uso en los documentos y proyectos que cree. Usted podrá distribuir dichos documentos y proyectos para fines no comerciales. Si desea utilizar dichos elementos multimedia o plantillas para cualquier otra finalidad, consulte en www.microsoft.com/permission si dicho uso está permitido.

c. Componentes de fuente. Mientras se esté ejecutando el software, podrá usar sus fuentes para mostrar e imprimir el contenido. Usted solamente podrá

- incrustar las fuentes en el contenido, de acuerdo con lo que permitan las restricciones de incrustación de fuentes, y
- descargarlas temporalmente en una impresora o en otro dispositivo de salida, para imprimir el contenido.

d. Multiplexado. El hardware o software que usted utilice para:

- agrupar conexiones; o
- reducir el número de dispositivos o usuarios que utilizan el producto o acceden al mismo directamente (operaciones que suelen denominarse "multiplexado" o "agrupación"), no reduce el número de licencias que usted necesite.

e. Prueba y conversión. El software completo o alguna de sus partes puede tener una licencia a prueba. Los derechos de uso sobre el software a prueba se limitan al periodo de duración de la prueba. El software de prueba y la duración del periodo de prueba se configuran durante el proceso de activación. Puede tener la opción de convertir los derechos de prueba en derechos de suscripción o perpetuos. Las opciones de conversión se presentarán al caducar el periodo de prueba. Al caducar un periodo de prueba sin haber realizado la conversión, dejarán de funcionar casi todas las características. En ese momento puede seguir abriendo, viendo e imprimiendo los documentos que creó con el software de prueba.

f. Software de suscripción. Si otorgó el software en licencia de suscripción, los derechos al uso del software se limitan al periodo de suscripción. Puede tener la opción de ampliar la suscripción o convertirla en una licencia perpetua. Si amplía la suscripción, puede seguir usando el software hasta que finalice la ampliación del periodo de suscripción. Vea las pantallas de activación del software u otros materiales que las acompañen para conocer los detalles de suscripción. Al caducar la suscripción dejará de funcionar la mayor parte de las características del software. En ese momento puede seguir abriendo, viendo e imprimiendo los documentos que creó con el software.

g. Preactivación. Si la edición que adquirió es distinta de Microsoft Office Ultimate 2007, se le habrá otorgado alguna funcionalidad para que la use solamente hasta que active el software o hasta el final del momento recomendado para la activación, lo que se produzca primero.

h. Edición Home Use Rights Si obtuvo una licencia para la edición Home Use Rights, el dispositivo con licencia se deberá usar principalmente en su hogar.

i. Herramientas de desarrollo. El software puede contener Microsoft Visual Studio Tools para Aplicaciones u otras herramientas de desarrollo. Puede usar cualquier herramienta de desarrollo incluida en el software solamente para diseñar, desarrollar, probar, usar y demostrar sus programas con el software.

j. Selección de la versión de idioma. Si se le proporciona una única posibilidad de elegir entre versiones de idiomas, sin un MLP o LIP, solamente podrá usar la versión de idioma que eligió. Si se le proporcionó un MLP o LIP, no hay limitaciones para su uso de las versiones de idioma. Un "MLP" es un paquete de varios idiomas (Multi-language Pack) Un "LIP" es un paquete de interfaz de idiomas (Language Interface Pack) Los MLP y los LIP ofrecen compatibilidad del software con otras versiones de idioma. Los MLP y los LIP forman parte del software y no se pueden usar independientemente.

4. ACTIVACIÓN OBLIGATORIA. La activación asocia el uso del software a un dispositivo específico. Durante la activación, el software enviará información sobre el propio software y el dispositivo a Microsoft. Esta información incluye la versión, la versión de licencia, el idioma y el Id. de producto del software, la dirección de protocolo de Internet del dispositivo y la información derivada de la configuración del hardware. Para obtener más información, consulte www.microsoft.com/piracy/activation.msp. EL USO DEL SOFTWARE, SE CONSIDERA UN CONSENTIMIENTO DE SU PARTE PARA LA TRANSMISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN. Cuando caduque el tiempo recomendado para la activación, los derechos de uso del software se limitarán hasta que el software sea activado. Se ha diseñado así para evitar su uso sin licencia. Usted podrá activar el software por Internet o por teléfono, si bien en esos casos podrán aplicarse cargos por dichos servicios. Algunas modificaciones que usted pueda realizar en los componentes de su ordenador o del software pueden requerir la reactivación del software. EL SOFTWARE LE RECORDARÁ LA NECESIDAD DE ACTIVARLO MIENTRAS USTED NO LO HAGA.

5. VALIDACIÓN.

a. De vez en cuando, el software actualizará o requerirá la descarga de la función de validación del software. La validación verifica que se ha activado el software y que cuenta con una licencia adecuada. La validación también le permite utilizar algunas funciones del software u obtener ventajas adicionales. Para obtener más información, consulte www.microsoft.com/genuine/office/WhyValidate.aspx.

b. Mientras se compruebe la validación, el software enviará información sobre el propio software a Microsoft. Esta información incluye la versión del software y la clave del producto. Microsoft no utiliza esta información para identificarle ni ponerse en contacto con usted. EL USO DEL SOFTWARE, SE CONSIDERA UN CONSENTIMIENTO DE SU PARTE PARA LA TRANSMISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN. Para obtener más información, consulte www.microsoft.com/genuine/office/PrivacyInfo.aspx.

c. Si el software carece de una licencia adecuada, su funcionamiento puede verse afectado. Por ejemplo, puede necesitar reactivar el software, o recibir avisos para obtener una copia del software con la licencia apropiada o para no obtener determinadas actualizaciones, versiones superiores o servicios desde Microsoft.

d. Las actualizaciones o mejoras del software sólo podrá obtenerlas de Microsoft o de fuentes autorizadas. Para obtener más información acerca de cómo obtener actualizaciones desde fuentes autorizadas, consulte www.microsoft.com/genuine/downloads/faq.aspx.

6. SERVICIOS BASADOS EN INTERNET. Microsoft proporciona con el software servicios basados en Internet. Salvo que se diga de otra manera en los materiales que acompañan un servicio, puede cambiarlos o cancelarlos en cualquier momento.

a. Consentimiento para servicios basados en Internet. Las funciones del software descritas a continuación se conectan a través de Internet a los sistemas informáticos de Microsoft o de proveedores de servicios. En algunos casos, usted no recibirá una notificación independiente al conectarse. A menos que se diga de otro modo, usted puede optar por desactivar estas funciones o por no utilizarlas. Para obtener más información acerca de estas características, consulte www.office.microsoft.com/en-us/FX010986541033.aspx. EL USO DE ESTAS CARACTERÍSTICAS, SE CONSIDERA UN CONSENTIMIENTO DE SU PARTE PARA LA TRANSMISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN. Microsoft no utiliza esta información para identificarle ni ponerse en contacto con usted.

Información del ordenador. Las siguientes funciones utilizan protocolos de Internet, que envían a los sistemas pertinentes información de su ordenador, como su dirección de protocolo de Internet, el tipo de sistema operativo y de explorador, el nombre y versión del software que esté utilizando, y el código de idioma del dispositivo en el que esté instalado el software.

Microsoft utiliza esta información para poner a su disposición los servicios basados en Internet.

- Funciones de contenido Web. Hay funciones en el software que permiten obtener de Microsoft contenido relacionado y proporcionárselo a usted. Algunos ejemplos de estas funciones los constituyen las imágenes prediseñadas, las plantillas, la asistencia y entrenamiento en línea, así como Appshelp. Usted puede optar por no utilizar las funciones de contenido Web.

- Certificados digitales. El software utiliza certificados digitales. Estos certificados digitales confirman la identidad de los usuarios de Internet que envían información cifrada con el estándar x.509. También se pueden utilizar para firmar digitalmente archivos y macros con el fin de verificar la integridad y el origen del contenido del archivo. Cuando es posible, el software recupera los certificados y actualiza las listas de revocación de certificados en Internet.

- Administración de los derechos de información. El software contiene una función que permite crear contenidos que no pueden ser impresos, copiados o enviados a terceros sin autorización de usted. Quizá deba conectarse a Microsoft la primera vez que utilice esta función. Una vez al año quizá necesite conectarse de nuevo a Microsoft para actualizarla. Para obtener más información, vaya a www.office.microsoft.com/en-us/assistance/HA010397891033.aspx. Usted puede optar por no utilizar esta función.

- Servicios y software Groove. Si el software contiene Microsoft Office Groove ("Groove"), este programa le permitirá comunicar directamente con otros por Internet. Si no está en Internet, sus comunicaciones serán cifradas y se enviarán por los servidores de Microsoft para su posterior entrega. No podrá deshabilitar este servicio. Con Groove, algunas informaciones relativas a su equipo y su cuenta Groove serán conocidas por sus contactos. Por ejemplo, si:

- agrega un contacto a su lista de contactos,
- importa la cuenta de usuario a un nuevo dispositivo,
- actualiza la información de su "contacto de identidad" o bien
- envía una invitación al espacio de trabajo Groove utilizando una dirección URL como referencia del archivo de invitación,

la información sobre usted y sus dispositivos podrá ser enviada a sus contactos. Si configura Groove para usar los servidores Microsoft, esos servidores reunirán la información acerca de sus equipos y las cuentas de usuario.

Consulte la Declaración de privacidad de Microsoft Office Groove 2007 en www.office.microsoft.com/en-us/products/FX101153391033.aspx para obtener más información.

b. Uso indebido de servicios basados en Internet. Usted no podrá utilizar dichos servicios de una manera tal que pueda perjudicar u obstaculizar su uso por otros usuarios. Usted no podrá utilizar los servicios para intentar acceder sin autorización a cualquier servicio, dato, cuenta o red, sean cuales fueren los métodos.

7. ALCANCE DE LA LICENCIA. El software se cede bajo licencia y no es objeto de venta. El presente contrato sólo le otorga algunos derechos de uso del software. Microsoft, y si corresponde su fabricante, se reserva todos los demás derechos. A menos que la legislación aplicable le otorgue más derechos a pesar de esta limitación, usted sólo podrá utilizar el software tal como lo autoriza expresamente el presente contrato. Al hacerlo, deberá ajustarse a las limitaciones técnicas del software que sólo permiten utilizarlo de determinadas formas. Para obtener más información, consulte www.microsoft.com/licensing/userrights. Usted no podrá:

- eludir las limitaciones técnicas del software,
- utilizar técnicas de ingeniería inversa, descompilar o desensamblar el software, excepto y únicamente en la medida en que ello esté expresamente permitido por la ley a pesar de la presente limitación

- hacer más copias del software de las que especifica este contrato o permite la legislación vigente a pesar de esta limitación;
- hacer público el software para que otros lo copien;
- usar el software de cualquier manera que vaya contra la ley;
- alquilar, arrendar o ceder el software; o
- utilizar el software para prestar servicios de alojamiento de software comercial.

8. COPIA DE SEGURIDAD. Podrá realizar una única copia de seguridad del soporte del software. Usted sólo podrá utilizarla para volver a instalar el software.

9. DOCUMENTACIÓN. Toda persona que tenga acceso válido a su ordenador o a la red interna puede copiar y utilizar la documentación a efectos de consulta internos.

10. SOFTWARE NO PARA REVENTA ("Not for Resale" o "NFR"). Usted no podrá vender el software identificado como "NPR", "NFR" o "No Para Reventa".

11. SOFTWARE DE EDICIÓN ACADÉMICA (Academic Edition" o "AE"). Para poder utilizar el software identificado como "Edición Académica", "Academic Edition" o "EA", usted deberá ser un "Usuario Calificado Dedicado a la Enseñanza" o un "Usuario Educativo Calificado". Si usted no sabe si lo es, visite www.microsoft.com/education o póngase en contacto con la sociedad del grupo Microsoft que atiende a su país.

12. SOFTWARE DE HOME USE RIGHTS. Para poder utilizar el software identificado como "Edición Home Use Rights" usted deberá ser un "Usuario de Home Use Rights". Para ser un Usuario de Home Use Rights deberá ser las dos cosas siguientes:

- empleado de una organización que tenga un contrato de Licencia por Volumen de Microsoft con Software Assurance; y
- usuario de una copia con licencia del software, o de un producto que incluya el software teniendo activado Software Assurance.

13. ACTUALIZACIÓN O CONVERSIÓN. Para actualizar o convertir el software, deberá contar primero con una licencia del software que sea apta para la actualización o conversión. Con la actualización o conversión, el presente contrato sustituirá al contrato del software a partir del que se actualice o convierta. Después de la actualización o conversión, ya no podrá usar la versión anterior del software del que se actualizó o convirtió.

14. PRUEBA DE LICENCIA ("Proof of License" o "POL").

a. Prueba de Licencia ("Proof of License" o "POL") genuina. Si usted adquirió el software en un disco u otro soporte físico, una etiqueta genuina "Prueba de Licencia" ("Proof of License" o "POL") de Microsoft con una copia original del software indica que el software tiene licencia según los términos de este contrato. Para que esta etiqueta sea válida, debe aparecer en el paquete de Microsoft. La etiqueta no será válida si la recibe por separado. Deberá conservar el paquete con la etiqueta a fin de justificar que tiene licencia para utilizar el software. Si adquirió el software sin un disco u otro soporte, la prueba de compra y cualquier material del distribuidor que lo acompañe e identifique el software será su prueba de compra. La prueba de compra puede estar sometida a verificación por los registros de su comerciante.

b. Licencia de actualización o conversión. Si actualiza o convierte el software, la prueba de licencia es identificada por

- la prueba de licencia de Microsoft genuina correspondiente al software a partir del cual se haya actualizado o convertido, y
- la prueba de compra y cualquier material del comerciante que identifique el software al que se actualizó o convirtió. La prueba de compra puede estar sometida a verificación por los registros de su comerciante.

c. Para identificar un software original de Microsoft, consulte www.howtotell.com.

15. TRANSFERENCIA A UN TERCERO. Sólo puede transferir el software directamente a un tercero junto con el dispositivo con licencia. Usted no puede conservar

ninguna copia. Antes de la transferencia permitida, el tercero deberá aceptar la aplicación de los términos del presente contrato a la transferencia y uso del software. La transferencia debe incluir la "prueba de licencia". Si el software es una actualización, cualquier transferencia deberá incluir también todas las versiones anteriores del software.

16. **RESTRICCIONES EN MATERIA DE EXPORTACIÓN.** El software está sujeto a las leyes y disposiciones en materia de exportación de los Estados Unidos de América. Usted debe cumplir todas las leyes y disposiciones en materia de exportación internacionales y nacionales que sean de aplicación al software. Estas leyes incluyen restricciones de los destinos, usuarios finales y uso final. Para obtener información adicional, visite www.microsoft.com/exporting.

17. **SERVICIOS DE SOPORTE TÉCNICO.** Microsoft presta servicios de soporte técnico para el software, tal y como se describe en www.support.microsoft.com/common/international.aspx.

18. **CONTRATO COMPLETO.** Este contrato (incluida la garantía que aparece más abajo), cualquier adición o enmienda incluida con el software y los términos aplicables a suplementos, actualizaciones, servicios basados en Internet y servicios de soporte técnico que usted utilice, constituyen el contrato completo en relación con el software y los servicios de soporte técnico.

19. **LEGISLACIÓN APLICABLE.**

a. **Estados Unidos.** Si usted adquirió el software en los Estados Unidos de América, la interpretación del presente contrato se regirá por la legislación del Estado de Washington, que será de aplicación a las reclamaciones por incumplimiento del mismo, independientemente de sus normas de conflicto de leyes. Para todas las demás reclamaciones, será aplicable la legislación de su Estado de residencia, incluyendo las reclamaciones en virtud de las leyes estatales en materia de protección al consumidor, competencia desleal y responsabilidad extracontractual.

b. **Fuera de los Estados Unidos.** Si usted adquirió el software en otro país, será aplicable la legislación de dicho país.

20. **EFFECTOS LEGALES.** El presente contrato describe determinados derechos legales. Es posible que usted disponga de otros derechos en virtud de la legislación de su Estado o país. Asimismo, usted puede disponer de derechos frente al revendedor del software. Este contrato no modifica los derechos de los que usted dispone en virtud de la legislación de su Estado o país, si dicha legislación lo prohíbe.

21. **LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD.** USTED PODRÁ OBTENER DE MICROSOFT Y DE SUS PROVEEDORES ÚNICAMENTE LA INDEMNIZACIÓN DE LOS DAÑOS DIRECTOS QUE USTED SUFRA EFECTIVAMENTE, Y ELLO HASTA EL LÍMITE MÁXIMO DEL IMPORTE QUE USTED HAYA PAGADO POR EL SOFTWARE. USTED NO PODRÁ OBTENER INDEMNIZACIÓN ALGUNA POR DAÑOS DE OTRA ÍNDOLE, INCLUIDOS DAÑOS CONSECUENCIALES, ESPECIALES, INDIRECTOS O INCIDENTALES, ASÍ COMO TAMPOCO POR LUCRO CESANTE.

Esta limitación se aplica a

- cualquier cuestión relacionada con el software, servicios, contenidos (incluido el código) que se hallen en sitios de Internet de terceros, o programas de terceros, así como a
- reclamaciones por incumplimiento de contrato, incumplimiento de garantía o condición, responsabilidad objetiva, negligencia u otra responsabilidad extracontractual hasta el límite permitido por la legislación vigente.

También se aplica incluso si

- la reparación, sustitución o reintegro del precio del software no le compensa plenamente por las pérdidas en que usted haya incurrido, o si
- Microsoft conocía o debería haber conocido la posibilidad de que se produjesen dichos daños.

Algunos Estados no admiten la exclusión o limitación de la responsabilidad por daños consecuenciales o incidentales, por lo que es posible que la

limitación o las exclusiones precedentes no sean de aplicación a su caso. También pueden producirse situaciones en las que no puedan aplicarse a su caso porque su país no admite la exclusión o limitación de daños consecuenciales, incidentales o de otra índole.

GARANTÍA LIMITADA

A. GARANTÍA LIMITADA. Si usted sigue las instrucciones, el software se ejecutará sustancialmente como se describe en los materiales de Microsoft que haya recibido con el software o dentro del mismo.

B. DURACIÓN DE LA GARANTÍA; BENEFICIARIO DE LA GARANTÍA; ALCANCE DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS. LA GARANTÍA LIMITADA CUBRE EL SOFTWARE HASTA UN AÑO DESPUÉS DE SU ADQUISICIÓN POR PARTE DEL PRIMER USUARIO. SI DURANTE ESE AÑO USTED RECIBE SUPLEMENTOS, ACTUALIZACIONES O SUSTITUCIONES DEL SOFTWARE, ELLOS ESTARÁN CUBIERTOS POR LO QUE RESTE DE LA GARANTÍA O, COMO MÍNIMO, DURANTE 30 DÍAS. Si el primer usuario transfiere el software, lo que reste de garantía se aplicará al adquirente.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN, TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES IMPLÍCITAS TENDRÁN VIGENCIA ÚNICAMENTE DURANTE EL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA LIMITADA. Sin embargo, algunos Estados no admiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que estas limitaciones no sean de aplicación en su caso. Es posible que tampoco se apliquen en su caso debido a que algunos países no admiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía o condición implícita.

C. EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA. Esta garantía no cubre los problemas causados por acciones (u omisiones) de usted, acciones de terceros o eventos más allá del control razonable de Microsoft.

D. RECURSOS LEGALES ANTE UN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA. MICROSOFT REPARARÁ O SUSTITUIRÁ EL SOFTWARE SIN CARGO ALGUNO PARA USTED. SI MICROSOFT NO PUEDE REPARARLO O SUSTITUIRLO, LE REEMBOLSARÁ EL IMPORTE QUE APAREZCA EN EL RECIBO DEL SOFTWARE. MICROSOFT TAMBIÉN REPARARÁ O SUSTITUIRÁ LOS SUPLEMENTOS, ACTUALIZACIONES O SUSTITUCIONES DEL SOFTWARE SIN CARGO ALGUNO PARA USTED. SI MICROSOFT NO PUEDE REPARARLOS NI SUSTITUIRLOS, LE REEMBOLSARÁ LA CANTIDAD QUE HAYA PAGADO POR ELLOS, EN SU CASO. PARA OBTENER UN REEMBOLSO DEBERÁ DESINSTALAR EL SOFTWARE Y DEVOLVER A MICROSOFT CUALQUIER MEDIO FÍSICO Y OTROS MATERIALES ASOCIADOS, JUNTO CON EL COMPROBANTE DE COMPRA. LOS MENCIONADOS SON LOS ÚNICOS RECURSOS LEGALES DE QUE USTED DISPONDRÁ EN EL CASO DE INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA.

E. DERECHOS DEL CONSUMIDOR NO AFECTADOS. ES POSIBLE QUE LA LEGISLACIÓN DE SU ESTADO O PAÍS LE OTORQUE DERECHOS DE CONSUMIDOR ADICIONALES QUE EL PRESENTE CONTRATO NO PUEDA MODIFICAR.

F. PROCEDIMIENTOS DE LA GARANTÍA. Para exigir el cumplimiento de la garantía, deberá presentar un comprobante de compra.

1. Estados Unidos y Canadá. Para exigir el cumplimiento de la garantía u obtener información sobre cómo obtener un reembolso por el software adquirido en los Estados Unidos y Canadá, póngase en contacto con Microsoft:

- (800) MICROSOFT,
- Microsoft Customer Service and Support, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, EE.UU., o bien
- visite www.microsoft.com/info/nareturns.htm.

2. Europa, Oriente Medio y África. Si usted adquirió el software en Europa, Oriente Medio o África, Microsoft Ireland Operations Limited es la responsable de esta garantía limitada. Para presentar una reclamación en virtud de esta garantía, puede ponerse en contacto con:

- Microsoft Ireland Operations Limited, Customer Care Centre, Atrium Building Block B, Carmanhall Road, Sandyford Industrial Estate, Dublín 18, Irlanda; o bien

• con la sociedad del grupo de Microsoft que atiende a su país (consulte www.microsoft.com/worldwide).

3. Fuera de los Estados Unidos, Canadá, Europa, Oriente Medio y África. Si adquirió el software fuera de los Estados Unidos, Canadá, Europa, Oriente Medio y África, póngase en contacto con la sociedad del grupo de Microsoft que atiende a su país (visite www.microsoft.com/worldwide). Para México, llame al (011) (91) (55) 5267-2000, o bien visite el sitio Web www.microsoft.com/mexico/default.asp.

G. EXCLUSIÓN DE OTRAS GARANTÍAS. LA GARANTÍA LIMITADA CONSTITUYE LA ÚNICA GARANTÍA DIRECTA DE MICROSOFT. MICROSOFT NO OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA NI CONDICIÓN EXPLÍCITAS. EN LA MEDIDA EN QUE ASÍ LO PERMITA LA LEGISLACIÓN DE SU ESTADO O PAÍS, MICROSOFT EXCLUYE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD GENERAL O PARTICULAR Y AUSENCIA DE INFRACCIÓN. Si la legislación de su Estado o país le otorga a usted cualesquiera garantías o condiciones implícitas a pesar de lo previsto en esta cláusula, los recursos de que usted dispondrá serán los dispuestos en la anterior cláusula "Recursos ante un incumplimiento de la garantía", en la medida en que la legislación de su Estado o país así lo permita.

H. LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD POR UN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA. LA ANTERIOR CLÁUSULA SOBRE "LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD" SERÁ DE APLICACIÓN A CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, AUNQUE USTED TAMBIÉN PODRÁ DISPONER DE OTROS DERECHOS. DICHOS DERECHOS PUEDEN VARIAR EN FUNCIÓN DEL PAÍS.

EULAID: 012_RTM_CLT.0_ALL_ES